



WARNING

- Parental supervision is required to use the product.
- Die elterliche Aufsicht ist erforderlich, um das Produkt zu verwenden.
- La supervision parentale est nécessaire pour utiliser le produit.
- La supervisione dei genitori è necessaria per utilizzare il prodotto.
- Se requiere la supervisión de los padres para usar el producto.
- Nadzór rodzicielski jest wymagany do korzystania z produktu.
- Ouderlijk toezicht is vereist voor het gebruik van het product.
- Föräldratillsyn krävs för att använda produkten.

Instrukcje bezpieczeństwa – bramka piłkarska do użytku na zewnątrz

Niniejsze wskazówki dotyczą bezpiecznego montażu, użytkowania i konserwacji bramki piłkarskiej z metalową ramą do użytku w ogrodzie i na zewnątrz, zgodnie z ogólnymi wymaganiami bezpieczeństwa produktów (GPSR, UE). Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje przed montażem i użytkowaniem wyrobu. Zachowaj instrukcję na przyszłość.

1. Przeznaczenie wyrobu

- Bramka piłkarska przeznaczona jest do rekreacyjnej gry i treningu piłki nożnej na zewnątrz, w ogrodzie lub na boisku trawiastym.
- Produkt może być używany przez osoby dorosłe oraz dzieci wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Bramka nie jest wyposażeniem placu zabaw ani sprzętem do wspinania się. Nie wolno na niej siadać, stawać, huśtać się ani się po niej wspinać.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego na stadionach i obiektach publicznych, wymagających specjalistycznych, certyfikowanych bramek stałych.

2. Ostrzeżenia ogólne dotyczące bezpieczeństwa

- **Ryzyko przewrócenia i przygniecenia:** zawsze prawidłowo kotwicz bramkę do podłoża za pomocą dostarczonych szpilek/mocowań. Nie używaj bramki bez zakotwienia.
- **Ryzyko uderzenia i zranienia:** strzelając z bliskiej odległości, zachowaj ostrożność, szczególnie w przypadku dzieci. Nie kieruj strzałów w stronę głów, twarzy ani osób stojących z boku bramki.
- **Ryzyko potknięcia:** upewnij się, że wokół bramki nie ma luźnych elementów, linek, wystających szpilek ani innych przeszkód.
- **Stabilność:** nie używaj bramki przy bardzo silnym wietrze, burzy, ulewach lub w innych ekstremalnych warunkach pogodowych. W razie potrzeby zdemontuj bramkę lub dodatkowo ją obciąż/zakotwicz.
- **Ograniczenia wiekowe:** dzieci mogą korzystać z bramki wyłącznie pod stałym nadzorem osoby dorosłej, która zapoznała się z niniejszymi instrukcjami.
- Nie modyfikuj konstrukcji (np. przycinanie, wiercenie dodatkowych otworów, spawanie), gdyż może to osłabić stabilność i zwiększyć ryzyko wypadku.

3. Bezpieczeństwo użytkowania przez dzieci

- Dzieci muszą pozostawać pod nadzorem dorosłego podczas montażu, demontażu i użytkowania bramki.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się częściami bramki przed złożeniem (rurami, śrubami, szpilekami do mocowania, siatką), ze względu na ryzyko zadławienia, skaleczenia lub potknięcia.
- Nie zezwalaj na:
 - wspinanie się po ramie,
 - huśtanie się na poprzeczce lub siatce,
 - zwisanie na ramie oraz „podciąganie się”,
 - skakanie z poprzeczki na ziemię.
- Upewnij się, że piłka jest odpowiednio dobrana do wieku i siły użytkowników, aby zminimalizować ryzyko urazów przy mocnych strzałach.

4. Wymagania dotyczące miejsca instalacji

- Ustaw bramkę na równej, stabilnej powierzchni, najlepiej trawiastej (ogród, trawnik, boisko).
- Nie ustawiaj bramki na twardych i śliskich nawierzchniach (np. gładki beton, płytki ceramiczne, lód), jeśli nie możesz zapewnić skutecznego zakotwienia.
- Zachowaj bezpieczną strefę wolną od przeszkód za bramką, po bokach i przed nią (bez murków, drzew, słupów, szklanych powierzchni, okien, drogich przedmiotów podatnych na uszkodzenia).
- Nie ustawiaj bramki w pobliżu jezdni, parkingu, podjazdów, skarp, zbiorników wodnych lub innych potencjalnie niebezpiecznych obszarów.
- Nie umieszczaj bramki pod liniami energetycznymi ani w miejscach, gdzie mogą spadać ciężkie przedmioty (gałęzie drzew, elementy konstrukcji).

5. Bezpieczny montaż

1. Przed rozpoczęciem montażu:
 - sprawdź kompletność zestawu i stan wszystkich części (rury metalowe, łączniki, siatka, tkanina treningowa, szpilki do mocowania),
 - nie używaj elementów uszkodzonych, pękniętych, odkształconych lub z ostrymi krawędziami.
2. Składaj ramę ściśle według dołączonego schematu montażowego. Każdy element musi być całkowicie wsunięty lub przykręcony w odpowiednim łączniku.
3. Upewnij się, że wszystkie połączenia są stabilne i nie ma luzów przed zawieszeniem siatki.
4. Siatkę i tkaninę treningową (z wyznaczonymi strefami strzału) zamocuj równomiernie i mocno, wykorzystując wszystkie przeznaczone do tego punkty mocowania.
5. Po złożeniu bramki zamocuj ją do podłoża za pomocą dostarczonych szpilek/kotew. Szpilki wbijaj całkowicie w ziemię, tak aby minimalnie wystawały i nie stanowiły ryzyka potknięcia.
6. Po zakończeniu montażu sprawdź stabilność, chwytając bramkę za słupki i poprzeczkę oraz lekko nią poruszając. Bramka nie powinna się chwiać ani przesuwać.

6. Zasady bezpiecznego użytkowania

- Przed każdą sesją gry sprawdź:
 - czy wszystkie połączenia są mocne i stabilne,
 - czy siatka i tkanina treningowa są dobrze zamocowane i nie mają rozdarć,
 - czy szpilki mocujące są głęboko wbite i niewystające.
- Używaj wyrobu wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem – do strzałów piłką nożną lub treningu celności.
- Nie używaj innych przedmiotów jako „piłki” (np. twardych piłek do innych sportów, kamieni, metalowych przedmiotów itp.).
- Kontroluj liczbę użytkowników w tym samym czasie, aby uniknąć kolizji i wzajemnego potrącania się.
- Zabrania się przebywania kogokolwiek z tyłu bramki podczas silnych strzałów – grozi to urazem przy wciągnięciu w siatkę lub uderzeniu.
- Nie przesuвай bramki po podłożu, chwytając jedynie za siatkę; zawsze chwytaj za metalowe elementy ramy.
- W przypadku zauważenia niestabilności natychmiast przerwij grę, skontroluj kotwienie i połączenia, a następnie popraw montaż.

7. Warunki atmosferyczne i środowiskowe

- Nie używaj bramki podczas burzy, silnego wiatru, obfitych opadów, gradu czy śnieżycy. Może dojść do przewrócenia konstrukcji.
- W razie prognozy silnych wiatrów zdemontuj bramkę lub zabezpiecz ją, np. poprzez dodatkowe obciążenie podstaw / słupków.

- Metalowy materiał może nagrzewać się na słońcu – przed grą sprawdź temperaturę elementów, zwłaszcza poprzeczki i słupków, aby uniknąć oparzeń przy dotknięciu.
- W warunkach zimowych śliska nawierzchnia zwiększa ryzyko poślizgnięcia i upadku. Zachowaj szczególną ostrożność lub czasowo zaprzestań użytkowania.

8. Konserwacja i regularne kontrole bezpieczeństwa

- Regularnie (co najmniej raz w miesiącu przy częstym użytkowaniu) przeprowadzaj kontrolę stanu technicznego bramki:
 - sprawdź metalową ramę pod kątem korozji, pęknięć, odkształceń lub ostrych krawędzi,
 - kontroluj stan malowania ochronnego i warstwy antykorozyjnej,
 - sprawdź stan siatki i tkaniny treningowej (rozprucia, przetarcia),
 - upewnij się, że wszystkie mocowania siatki/tkaniny są stabilne,
 - sprawdź kompletność i stan szpilek kotwiących.
- W przypadku stwierdzenia uszkodzeń, które mogą wpływać na stabilność lub bezpieczeństwo, nie używaj bramki do czasu przeprowadzenia naprawy lub wymiany uszkodzonych elementów.
- Nie używaj prowizorycznych napraw (np. taśmy klejącej zamiast właściwych łączników), które mogą zawieść podczas użytkowania.
- Czyść metalowe elementy miękką szmatką z łagodnym środkiem myjącym. Nie stosuj agresywnych chemikaliów lub środków ściernych, mogą one uszkodzić powłokę ochronną.
- Po kontakcie z wodą (deszcz, mycie) osusz części metalowe, aby ograniczyć powstawanie korozji.

9. Składanie, demontaż i przechowywanie

- Przed demontażem usuń wszystkie szpilki z podłoża. Wyciągaj je ostrożnie, aby ich końce nie stanowiły zagrożenia skaleczenia.
- Demontuj ramę w kolejności odwrotnej do montażu, uważając, aby nie uszkodzić połączeń ani powłoki malarskiej.
- Przechowuj produkt w suchym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu, z dala od źródeł ciepła i otwartego ognia.
- Nie opieraj ciężkich przedmiotów o zdemontowane elementy ramy i nie zaginać siatki w sposób powodujący jej trwałe uszkodzenie.
- W przypadku dłuższej przerwy w użytkowaniu zaleca się całkowite zdemontowanie bramki i przechowanie wszystkich części w kartonie lub worku ochronnym.

10. Postępowanie w przypadku uszkodzenia lub wypadku

- Jeżeli dojdzie do wypadku lub prawie-wypadku (np. bramka prawie się przewróciła, doszło do uderzenia w poprzeczkę), natychmiast przerwij grę i sprawdź całą konstrukcję.
- W przypadku widocznego odkształcenia, pęknięcia, silnej korozji lub innego uszkodzenia nośnych elementów ramy – nie używaj bramki.
- W razie urazu zapewnij odpowiednią pierwszą pomoc i w razie potrzeby skontaktuj się z lekarzem.

11. Informacje dotyczące materiałów i kontaktu ze skórą

- Rama wykonana jest z metalu pokrytego powłoką ochronną. W normalnych warunkach użytkowania nie powinna mieć bezpośredniego, długotrwałego kontaktu z ustami, oczami ani otwartymi ranami.
- W przypadku pojawienia się zadrapań lub odprysków powłoki mogą powstać ostre krawędzie oraz ogniska korozji – takie miejsca mogą powodować skaleczenia. W takim przypadku

zabezpiecz lub wymień dany element przed dalszym użytkowaniem.

- Elementy z pianki (np. owinięcia poprzeczki) mają za zadanie zmniejszać ryzyko urazu przy kontakcie z konstrukcją; nie wolno ich usuwać podczas zwykłego użytkowania.

12. Utylizacja

- Pod koniec okresu użytkowania bramkę należy zutylizować w sposób bezpieczny dla środowiska, zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Metalowe elementy ramy można zwykle przekazać do punktu zbiórki złomu metalowego lub segregacji odpadów.
- Przed wyrzuceniem bramki warto zdemontować ją na części, aby nie stanowiła zagrożenia (ostre krawędzie, możliwość przewrócenia) dla osób mających z nią kontakt.

Przestrzeganie powyższych zaleceń ma na celu ograniczenie ryzyka wypadków i zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu zgodnie z wymaganiami ogólnego rozporządzenia w sprawie bezpieczeństwa produktów (UE). W razie wątpliwości co do bezpieczeństwa montażu lub użytkowania zaprzestań korzystania z bramki do czasu uzyskania kwalifikowanej pomocy.